

C A F E

Contrail

カフェ コントレイル



グルメクルージングランチ✕

おすすめご当地グルメを料理長がアレンジしてご紹介！
お出かけしにくいご時勢ですが、各地に「行ったつもり」で是非、ごゆっくりお楽しみください。

選べるメインディッシュ+サラダバー・ドリンクバー・本日のデザート食べ放題

北海道代表

北海道産牛フィレのステーキ丼 (120g)
Hokkaido beef steak bowl, Japanese sauce

惣菜・味噌汁付き



ハーフbuffet ¥1,800

北海道代表

十勝ひとまい牛ランプステーキ
レフォールソース (150g)

Hokkaido beef steak with Horse radish sause

バゲット or ライス付き



ハーフbuffet ¥2,000

宮城代表

魚介と野菜の
焼きカレードリア

Grilled seafood with
vegetable baked curry.



福岡代表

海鮮丼と温麺御膳
Sashimi rice bowl
and Umen Set Meal

惣菜付き



ハーフbuffet ¥1,800

岐阜代表

豚肉の
朴葉味噌焼き御膳
Grilled Pork with Miso
on a Hoba Leaf Set Meal

惣菜・味噌汁付き



ハーフbuffet ¥1,800

北海道産 桜姫鶏の軽い煮込み
生ハムとチーズのサラダ添え
Chicken stew. Spanish style.

バゲット付き



スペイン代表

ハーフbuffet ¥1,600

沖縄代表

ミーバイとムール貝のマース煮
(沖縄産ハタの泡盛ブイヤベース)
Okinawa style Bouillabaisse

バゲット付き



ハーフbuffet ¥1,600

料理長のこだわり
定番メインディッシュ

ホテルJALシティ札幌
特製ハンバーグステーキ
Hamburg Steak with Vegetables

バゲット or ライス付き



ハーフブッフェ ¥1,600



野菜の旨味スープだけで作った
桜姫鶏のスープカレー
Chicken soup curry

ライス or おこげ付き



ハーフブッフェ ¥1,600

和食職人がタレにこだわった
牛すきやき定食
"SUKIYAKI" Set Meal



ハーフブッフェ ¥1,600



グルメクルージングランチはハーフブッフェスタイルです。

- ①メインディッシュをお選びください。
 - ②サラダ・ドリンク・本日のデザートはご自由にお楽しみください。
- ※お席の時間制限はありません。ごゆっくりお過ごしください。



日本酒 & ワイン飲み放題 – Nihonshu(Japanese sake) & Wine Free-flowing drinks

グルメクルージングランチ + ¥500

《食物アレルギーについて》

当レストランでは、使用原材料に含まれる特定原材料7品目をアイコンで表記しております。

調理厨房では、表示に無いアレルギーを含む原材料を取り扱っております。

また、調理器具や食器類は十分に洗浄しておりますが、

専用化しているものではないかもしれません。予めご了承ください。

※上記料金には、税金・サービス料が含まれております。※当店のお米は、北海道産ななつぼしを使用しております。※写真はすべてイメージです。

* All prices are in Japanese Yen, and are including consumption tax and service charge. * All Pictures shown are for illustration purpose only.

アラカルト

魚介と野菜の焼きカレードリア

Grilled seafood with vegetable baked curry.



単品 ¥1,200

北海道産 桜姫鶏の軽い煮込み 生ハムとチーズのサラダ添え

Chicken stew. Spanish style.

バゲット付き



単品 ¥1,200

ミーバイとムール貝のマース煮（沖縄産ハタの泡盛ブイヤベース）

Okinawa style Bouillabaisse

バゲット付き



単品 ¥1,200

ホテル JALシティ札幌 特製ハンバーグステーキ

Hamburg Steak with Vegetables

バゲット or ライス付き



単品 ¥1,200

野菜の旨味スープだけで作った桜姫鶏のスープカレー

Chicken soup curry

ライス or おこげ付き



単品 ¥1,200

和食職人がタレにこだわった牛すきやき定食

“SUKIYAKI” Set Meal

惣菜・ライス・味噌汁付き



単品 ¥1,200

海鮮丼と温麺御膳

Sashimi rice bowl and Umen Set Meal

惣菜付き



単品 ¥1,400

豚肉の朴葉味噌焼き御膳

Grilled Pork with Miso on a Hoba Leaf Set Meal

惣菜・ライス・味噌汁付き



単品 ¥1,400

北海道産牛フィレのステーキ丼（120g）

Hokkaido beef steak bowl, Japanese sauce

惣菜・味噌汁付き



単品 ¥1,400

十勝ひとまい牛ランプステーキ レフォールソース（150g）

Hokkaido beef steak with Horse radish sause

バゲット or ライス付き



単品 ¥1,600

※上記はメインディッシュ単品でのご注文となります。サラダ・ドリンク・本日のデザートの食べ放題・飲み放題は付きませんのでご注意ください。

※上記料金には、税金・サービス料が含まれております。※当店のお米は、北海道産ななつぼしを使用しております。

* All prices are in Japanese Yen, and are including consumption tax and service charge.

One Harmony 会員 限定

HOTEL JAL CITY
札幌 中島公園

和洋コラボランチコース



One Harmony 会員の皆様のみ
ご注文いただける
特別プランをご用意いたしました。
ご家族とのお食事やお友達との
お集まりにもぴったり。
当日ご入会でもご注文 OK!

- ◆ 洋食 ～ 一口のお慶び …… 帆立のスモークとミモレットチーズ レモンのヴィネグレット
- ◆ 和食 ～ 美味しいものをちよつとずつ …… 季節の八寸盛り合わせ
- ◆ 洋食 ～ 寒い季節の定番 …… オニオングラタンスープ
- ◆ 洋食 ～ 肥沃な大地からの贈り物 …… 北海道産 ファイレステーキ
- ◆ 本日のデザート
- ◆ ライス又はバゲット

時間無制限のドリンクバー・サラダ食べ放題付き

¥2,000 または 1,200 One Harmony ポイント

※料金はすべて消費税、サービス料込みです。※写真はすべてイメージです。

HOTEL JAL CITY ホテルJALシティ札幌 中島公園 1F レストラン カフェ コントレイル

札幌市中央区南8条西3丁目1-25

営業時間 11:30 ～ 14:30 (ラストオーダー 14:00)

TEL.011-521-2587 (レストラン直通・受付時間 10:00 ～ 16:00)

ドリンクメニュー

Coffee & Tea - コーヒー・紅茶

ブレンドコーヒー

Blended Coffee . . . **¥400**

カフェラテ

Café Latte **¥450**

アイスコーヒー

Iced Coffee **¥450**

アイスカフェモカ

Iced Caffè Mocha . . **¥450**

アメリカンコーヒー

Weak Coffee **¥400**

カフェモカ

Caffè mocha **¥450**

アイスラテ

Iced Café Latte . . **¥450**

アイ스티ー

Iced Tea **¥450**



Hokkaido Juice - 北海道ソフトドリンク

余市りんごジュース(100%)

Apple Juice, Yoichi **¥750**

余市ぶどうジュース(100%)

Grape Juice, Yoichi **¥750**

北海道ガラナ

Hokkaido Guarana **¥400**

White Wine - 白ワイン

バロン・ディステイニー (フランス)

Baron d'Estigny Blanc

黄緑色に澄んだ輝きがあり、とても新鮮で果実味豊か。
さっぱりとして親しみやすい味わいです。

Bottle **¥2,000**

Glass **¥450**

ドメーヌ・デュ・タリケクラシック (フランス)

Domaine du Tariquet Classic

柑橘系、青リンゴなどのアロマに花やトロピカルフルーツの香り。
心地よい酸味にほのかにフルーツの甘味、程よくミネラル感も感じられます。

Bottle **¥3,000**

Glass **¥600**

Red Wine - 赤ワイン

バロン・ディステイニー (フランス)

Baron d'Estigny Rouge

色は透き通ったルビー色、フルーツと花の香りが印象的です。
口当たりがとても丸く、親しみやすい味わいです。

Bottle **¥2,000**

Glass **¥450**

アイレス・アンディノス・マルベック (アルゼンチン)

Aires Andinos Malbec

スミレのようなフローラルな香りに、
しっかりとした果実味と柔らかなタンニンのバランスが良いワインです。

Bottle **¥2,400**

Glass **¥500**

Beer - ビール

サッポロ クラシック中瓶

SAPPORO CLASSIC ¥770

サッポロ プレミアムアルコールフリー

SAPPORO PREMIUM ALCOHOL FREE (Non-Alcoholic Beer) ¥500

Whisky BLACK NIKKA CLEAR - ウイスキー ブラックニッカ クリアブレンド

オンザロック

on the rocks ¥550

ハイボール

with soda ¥550

Lemon Sour - こだわり酒場のレモンサワー

レモンサワー

Shochu with Lemon Soda ¥500

Nihonshu (Japanese sake) - 日本酒

特別純米酒 すすきの美人

SUSUKINO BIJIN (jummai-shu: pure-rice sake) ¥3,800

Cocktail - カクテル

カシスウーロン

Cassis & Oolong Tea ¥500

カシスオレンジ

Cassis & Orange ¥500

カシスソーダ

Cassis & Soda ¥500

ピーチウーロン

Peach Liqueur & Oolong Tea ¥500

ピーチオレンジ

Peach Liqueur & Orange Juice ¥500

ピーチソーダ

Peach Liqueur & Soda ¥500

One Harmony

メンバーシッププログラム「One Harmony」会員募集中！

One Harmony は、オークラ ホテルズ & リゾーツ、
ニッコー・ホテルズ・インターナショナル、ホテル JAL シティで
ご利用いただける、入会金・年会費無料の会員プログラムです。
ホテルをご利用のたびにポイントがたまるほか、多彩な特典を
ご用意いたしております。
日本で、世界で、幅広くご利用ください。



デジタルカードができて、さらに便利になりました！▶

レストランご優待特典

「Cafe Contrail」のご利用が会員限定 **5%OFF**

本日のお会計からご利用いただけます！詳しくはスタッフまで



One Harmony 会員の皆様のみご注文いただける
特別プランもご用意しております。
当日ご入会でもご注文 OK です！



こちらからもご入会OK! ▶



Instagram

@hotel_jalcity_sapporo

ホテル JAL シティ札幌 中島公園についてはもちろん、
札幌のイベント情報や観光スポット、
ホテル近隣のご紹介など更新中！
ぜひフォローしてくださいね♪

